



Education and Culture DG

## Lifelong Learning Programme

### Midrimaa Comenius-tegevuskava 2009-2010 õppeaastal

### Comenius Plan 2009-2010 of Midrimaa Preschool

| Date                       | Tegevus<br>Activity  |
|----------------------------|--|
| Sept. 2009                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Õppeaasta tegevuskava koostamine.<br/><i>Activity planning for 2009-2010 school year.</i></li> <li>• Saadame partneritele küsimused oma lasteaia, kodulinna ja maa kohta.<br/><i>Send partners list of questions to be found the answers by partner schools' children about our school, home town and country.</i></li> </ul>   |
| Oct. 2009<br>23-28 of Oct. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ettevalmistused Iti ja Kusti reisiks Põhja Iirimaa, otsime informatsiooni Põhja Iirimaa ja partnerkooli kohta.<br/><i>Preparation for visit to Northern Ireland, searching information about Northern Ireland and partner school.</i></li> <li>• Iti ja Kusti koos 6 Midrimaa õpetajaga külastavad Omaghi kooli Põhja Iirimaa.<br/><i>Iti and Kusti together with 6 Midrimaa's teachers visit Omagh North Nursery school.</i></li> <li>• Avaldame projekti kohta artikli kohalikus Sakalas või Õpetajate Lehes.<br/><i>Publishing article about the project in local newspaper.</i></li> </ul>  |
| Nov. 2009<br>9-13. of Nov. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Iti ja Kusti jagavad lastega oma muljeid Põhja Iirimaa.<br/><i>Iti and Kusti share with children their impressions in Northern Ireland.</i></li> <li>• Seoses Poola iseseisvuspäevaga 11. novembril toimub kogu majas Poola nädal, mis lõpeb reedel mängupeoga, kus tantsitakse poola tantse ja lauldakse poola laule. Köök valmistab sel nädalal ühel päeval poolapärase lõunasöögi. Laste küsimused Poola sõpradele, Skype kontakt Poola lastega.<br/><i>Due to Polish Independence Day on 11 Of Nov. we have Polish week which ends with party on Friday. We learn Polish dances and songs. Children send their questions to Polish friends, Skype contact. During this week we have Polish meal for one lunch.</i></li> <li>• Küsimused jõulude kohta partnermaades.<br/><i>Questions about christmas traditions in partner countries.</i></li> </ul> |
| Dec. 2009<br>7-11 of Dec.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jõulunädal „Jõulukombid partnermaades“, mis lõpeb reedel mängupeoga „Euroopa Jõulumaitset“<br/><i>A week „Christmas traditions in partner countries“ which ends on Friday with party „European Christmas Taste“</i></li> <li>• Jõulukaartide saatmine praegustele partnerkoolidele ja eelmisest projektist saadud sõpradele.<br/><i>Children and teachers send Christmas cards to our partner schools and to friends on previous partnership.</i></li> </ul>  |

|   |  |
|---|--|
| <p>Jan.-Febr.<br/>2010</p>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• K sime k simusi partnermaade eluolu ja looduse kohta, vastame partnerite k simustele. Skype kontakt.  pime teiste maade laule ja tantse.<br/><i>Questions about homelife and nature in partner countries. Responses to the partners' questions. Skype contact. Learning songs and dances of other countries.</i></li> <li>• Valmistame ette 10 - minutilist videot laste tantsude ja lauludega.<br/><i>Prepare 10 minute video clip of children's singing and dancing.</i></li> </ul>   |
| <p>March 2010<br/>15-19. March</p>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Iiri n dal, et t histada P ha Patricku p eva. N dal l peb m ngupeoga, kus laulame iiri laule ja tantsime iiri tantse. K ok valmistab sel n dalal  hel p eval iirip rase l unas ogi.<br/><i>Irish week due to mark Saint Patrick's Day on 17 of March. This week ends with party where we dance and sing Irish songs and dances. During this week we have Irish meal for one lunch.</i></li> <li>• Saadame videoklipi laste tantsude ja lauludega partneritele.<br/><i>Provide 10 minutes video clip of singing and dancing+musical scores and words.</i></li> <li>• K simused/vastused lihav tte traditsioonide kohta partnermaades.<br/><i>Questions/responses about Easter Traditions.</i></li> </ul>   |
| <p>Apr. 2010<br/>19-23. Apr.</p>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lapsed tutvuvad erinevate maade lihav tte traditsioonidega. Skype kontakt.<br/><i>Teach children about Easters in other countries. Skype contact</i></li> <li>• Inglismaa n dal, et t histada 23. aprillil Inglismaa kaitsep haku P ha J ri p eva. N dal l peb m ngupeoga, kus laulame inglise laule ja tantsime inglise tantse. K ok valmistab sel n dalal  hel p eval inglise p rase l unas ogi.<br/><i>English week due to celebrate Georgios Day on 23 of April. This week ends with party where we dance and sing English songs and dances. During this week we have English meal for one lunch.</i></li> </ul>  |
| <p>May 2010<br/>3-7 of May<br/><br/>22-26 May</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rumeenia n dal seoses Rumeenia Iseseisvusp evaga 9. mail. N dal l peb m ngupeoga, kus laulame rumeenia laule ja tantsime rumeenia tantse. K ok valmistab sel n dalal  hel p eval rumeeniap rase l unas ogi.<br/><i>Romanian week considering Romanian Independence Day on 9 of May. This week ends with party where we dance and sing Romanian songs and dances. During this week we have Romanian meal for one lunch.</i></li> <li>• Valmistume kontserdiks, mille esitame partnermaade delegatsioonidele ja millel esitame teiste maade laule ja tantse, mida oleme projekti jooksul  ppinud ning meie oma laule ja tantse.<br/><i>Prepare for concert which consists dances and songs of our partner countries and of our own songs and dances.</i></li> <li>• V orustame partnermaade  petajaid.<br/><i>Estonians host project partners.</i></li> </ul> |
| <p>June 2010</p>                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• T o  hise produkti valmistamiseks.<br/><i>Ongoing work to finish our joint product.</i></li> <li>• Valmistame ette projekti l puaruannet.<br/><i>Submit end of project reports to official bodies.</i></li> <li>• Viljandi linna lasteaedade juhatajate  ppes it Inglismaale tutvuma Churchdown k la kooliga ja teiste Gloucesteri maakonna koolidega. Kohtumine koolide juhatajatega.<br/><i>Viljandi's headteachers visit Churchdown Village Infant School and the other schools of Gloucester.</i></li> </ul>  |